



# Kavallo

Das Schweizer Pferdemagazin | [www.kavallo.ch](http://www.kavallo.ch)



Hinter den Kulissen  
der Voltige-WM in Bern

Michèle Forster: Pferde-  
fotografin aus Leidenschaft

Zu Pferd unterwegs auf der  
Seidenstrasse

Zahnprobleme als Ursache für  
Unrittigkeit und Verspannungen

Verband Leder Textil Schweiz:  
Sattlerei Rösli im Porträt



**8 Voltigierfest in Bern**  
Die besten Voltis sind an der WM und EM in der Schweiz am Start.



**14**  
**Welches Gebiss für welches Pferd?**  
Kleine Gebisskunde und wann welches Gebiss passen könnte.



**18**  
**Sättel für Freizeit- und Olympiareiter**  
Seit 1965 stellt die Rööslis Sattelbau AG Reitsättel nach Mass für Kundinnen und Kunden auf der ganzen Welt her.

## AKTUELL

- 6 SM Fahren 2024**  
An den Schweizermeisterschaften im Fahren im bernischen Zauggenried traten die besten Fahrerinnen und Fahrer mit ihren Pferden und Ponys in einem spannenden Turnier gegeneinander an.
- 7 Die schönsten Stuten 2024**  
35 dreijährige und sieben vierjährige Zuchtstuten sind «Prämienzuchtstuten». Die neue Miss Schweiz 2024 heisst Diva Deluxe CH (Springen). Als beste dressurgezogene Stute wurde Darleen sz CH ausgezeichnet.

## BLICKPUNKT

- 8 Hinter den Kulissen**  
«Kavallo» durfte anlässlich der Heim-Weltmeisterschaft der Elite sowie der Europameisterschaft des Nachwuchses der Disziplin Voltige in der Berner PostFinance-Arena im Vorfeld einen Blick hinter die Kulissen werfen.  
Wir waren während den Abschlussstrainings genauso wie beim Befüllen der Eishockey-Arena mit Sand hautnah dabei.  
Für die Mitorganisatorin Gabie Laffer geht mit diesem Grossanlass ein langersehnter Traum in Erfüllung.

## BLICKPUNKT

- 14 Gebisse und ihre Wirkung**  
Viele Reiterinnen und Reiter verwenden ein Gebiss zum Reiten. Doch welches Mundstück passt am besten zum Pferd, zum Reiter und zum Vorhaben des Pferd-Reiter-Paars?
- 18 Hochwertige Sättel**  
In einer kleinen Serie werden Sattelbetriebe in der Schweiz vorgestellt, welche dem Verband Leder Textil Schweiz (VLTS) angeschlossen sind. Der erste Teil ist der international bekannten Rööslis Sattelbau AG gewidmet.

### Titelbild:

Sommer – auf der Südhalbkugel: Freude pur bei einem flotten Galopp über einen Strand in Neuseeland. © Christiane Slawik

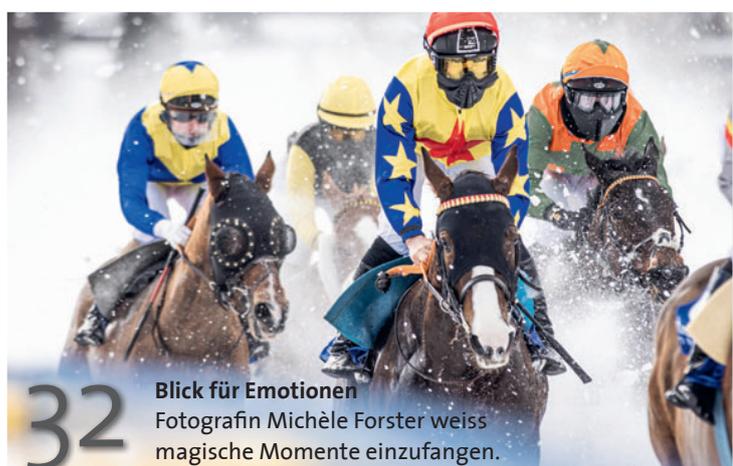
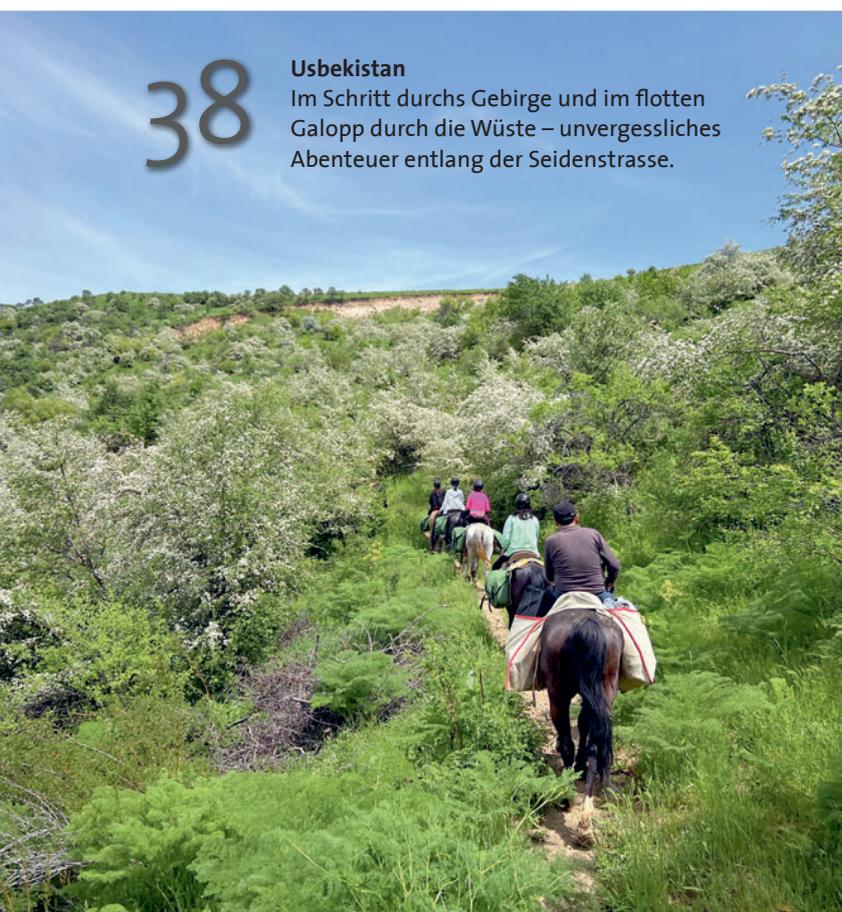
### Vorschauen mit Bild: blau markiert

Bildquellen auf den jeweiligen Artikelseiten

# 38

## Usbekistan

Im Schritt durchs Gebirge und im flotten Galopp durch die Wüste – unvergessliches Abenteuer entlang der Seidenstrasse.



# 32

## Blick für Emotionen

Fotografin Michèle Forster weiss magische Momente einzufangen.



# 48

Wenn Pferde Zahnweh haben Zahnschmerzen – für uns Menschen ein quälendes Übel, für Pferde ein oft unerkannter Teufelskreis.

## EPISODEN

- 24 **Glück, Pech, Zufall?**  
«Ich hab' einfach ein Riesenpech! Immer fällt eine Stange – zufällig, müsste nicht!» Oder ist es doch mehr als Glück, Pech und Zufall? Eine Einladung zum Spiel.
- 32 **Porträt: Michèle Forster**  
Die Fotografin aus Leidenschaft besitzt die Fähigkeit, Emotionen, Atmosphären und magische Momente sichtbar zu machen.

## REISEN

- 38 **Reiten auf der Seidenstrasse**  
Für kulturinteressierte AbenteuerInnen ist der Trail ideal: Berge der Chimgan-Region, Kysylkum-Wüste und Städte.

## PRAXIS

- 48 **Schmerz am Pferde Zahn**  
Unrittigkeit, Verspannungen, Scheu vor dem Gebiss – Symptome, die oft auf ein unterschätztes Problem hindeuten. Leidet Ihr Pferd vielleicht unter Zahnschmerzen?
- 56 **Physio bei Zahnproblemen**  
Das Kiefergelenk ist an dieser Stelle von grosser Wichtigkeit. Denn hier treffen Zahnheilkunde und Physiotherapie aufeinander.

## HUMOR

- 64 **Vorsicht Pferdemädchen**  
.Wie kann ein Junge ein Pferdemädchen für sich begeistern? Eine kurze Geschichte zum Schmunzeln.

## IN DIESER AUSGABE

- 3 Editorial
- 22 PR Spezial Sattel & Co.
- 62 Marktnotizen
- 63 Für Sie gesehen
- 64 Humor/Glosse
- 66 Agenda
- 67 Preisrätsel
- 68 TV-Tipps
- 70 Marktanzeigen
- 74 Impressum

## *Kavallo-Kontakte*

**Redaktion:** Tel. 062 886 3395  
redaktion@kavallo.ch

**Anzeigen:** Tel. 055 245 10 27  
anzeigen@kavallo.ch

**Abonnement:** Tel. 062 886 3366  
kavallo@kromerprint.ch



# Auf die Sättel, fertig, los

Sattler ist ein Beruf, der mehr und mehr von der Bildfläche verschwindet. Wer Pferde hält und reitet oder fährt, weiss, wie wichtig qualitativ hochstehendes Ledermaterial ist. In einer kleinen Serie werden Sattelbetriebe in der Schweiz vorgestellt, welche dem Verband Leder Textil Schweiz VLTS angeschlossen sind. Der erste Teil ist der Rööslisattelbau AG gewidmet.

Von **Rööslisattelbau AG/Verband Leder Textil Schweiz**

Bilder **Rööslisattelbau AG**

Seit 1965 stellt die Rööslisattelbau AG Reitsättel nach Mass für Kundinnen und Kunden auf der ganzen Welt her. Fredy Rööslisattelbau gründete das Fachgeschäft 1965 in Luzern und übergab es vor über 20 Jahren an seinen Sohn Urs. Dieser wird tatkräftig unterstützt von seiner Frau Jasmin und den neun Angestellten, davon einer Lernenden. Bekannt wurde Rööslisattelbau mit seinen Dressursätteln dank der renommierten Reiterin Christine Stückelberger und weiteren namhaften Reitern. Seither darf die Sattlerei Rööslisattelbau auf nennenswerte Siege zurückblicken; Europa- und Weltmeisterschaften, ja sogar mehrere Olympiasiege wurden mit der bekannten Marke erfolgreich bestritten. Und auch an den Olympischen Sommerspielen in Paris treten wieder Reiterpaare mit Rööslisätteln an. Nach und nach sind die Sparten Spring-, Freizeit-, Cross- (Military) und Islandsättel dazugekommen.

Dienstleistung wird grossgeschrieben bei Rööslisattelbau. Angemeldete Sattel-

kontrollen und Beratungen in den Ställen aller grösseren Regionen wie Zug/Zürich, Basel und Bern finden in-nerhalb weniger Wochen statt. Mit dem Standort Schachen, im Herzen der Schweiz, und dem grosszügigen Park-platz vor dem Haus können Reiter-paare bei Bedarf direkt «vor der Haus-türe» bedient werden. Nebst regelmäs-sigen Besuchen in Bayern und im Schwarzwald kamen unter anderem schon Reisen zu Gutsbetrieben in Wien, Lipica (Slowenien), Nord-deutschland oder Seoul (Korea) zu-stande. Urs Rööslı ist zwei bis drei Tage pro Woche unterwegs, die ande-ren Tage wirkt er eigenhändig im Be-trieb mit. Für stetige Innovationen und Verbesserungen pflegt das Unter-nehmen den regelmässigen Kontakt mit Tierärzten, Physiotherapeuten und Berufsreitern. Denn ein Mass-

Urs Rööslı bei der Arbeit.



sattel soll nicht nur dem Pferd, son-derm auch dem Menschen perfekt passen. Deshalb bietet Rööslı unter anderem eine persönliche Beratung rund um die Sitzpolsterung an.

### Wir bilden Lehrlinge aus

Die Rööslı Sattelbau AG ist stolzes Mit-glied des Verbandes Leder Textil Schweiz VLTS ([www.vlts.ch](http://www.vlts.ch)) und setzt sich für die Nachwuchsförderung ak-tiv ein. In der bald 60-jährigen Ge-schichte hat Rööslı etliche Lernende erfolgreich ausgebildet. Alle zwei bis drei Jahre wird die Lehrstelle als Fach-frau/Fachmann Leder und Textil, Fach-richtung Reitsport, besetzt mit dem Ziel, eine Festanstellung nach der Aus-bildung zu realisieren.

Auch die Untergruppen «Fahrzeuge & Technik» und «Feinlederwaren» sind im Verband organisiert. Die Mitglieder haben Zugang zum Lehrgang der hö-heren Fachprüfung sowie weiteren at-traktiven Weiterbildungen und Work-



### Zwei Produktbeispiele



Bilder: [www.sattelbau.ch](http://www.sattelbau.ch)

#### Dressursattel Classic Gotthard – für den ambitionierten Reiter

Die anatomisch geformte Kniepau-sche, die den Oberschenkel fixiert, ermög-licht einen perfekten Halt im Sattel. Optimaler Schenkelschluss. Classic Gotthard ist zugeschnitten für Pferde mit raumgreifender Bewegung und grosser Galoppade. Die breite Auflage-fläche, die weichen Kissen und das angenehme Sitzgefühl überzeugen.



#### Wild Extra – für den anspruchsvollen Springreiter

Auf allen Springplätzen zu Hause. Halbflacher Sitz, nahe am Pferd. Guter Schenkelschluss. Breiter Kissenkanal, eignet sich bestens für eine Lammfell-unterlage. Dadurch wird der Trapez-muskelausläufer nicht eingeeengt. Mit kleinen oder grossen Kniepau-schen erhältlich.

>>

## BLICKPUNKT – SATTLEREI RÖÖSLI



Pferdesportfreunde finden im Laden der Röösl Sattelbau AG hochwertige Produkte.

shops. Spannende Tagungen wie die jährliche GV sind weitere Highlights und sprechen für den guten Austausch innerhalb der Organisation.

### Die Sattlerei will gelernt sein

Die Röösl Sattelbau AG besitzt um die 100 Leihsätze, die Interessierten für eine zweiwöchige Testphase zur Verfügung stehen. Passt ein Testmodell für Reiter und Pferd, besteht die Mietoption bis zum Liefertermin des neuen Sattels. Das Team der Sattlerei Röösl glänzt durch langjährige Erfahrung im Sattelbau und weiss daher genau,

worauf es beim Neu- und Umbau ankommt. So garantiert Röösl neben der Neuanfertigung auch zuverlässigen Service an bestehenden Modellen. Sattelanpassungen und Reparaturen nimmt Röösl aus Qualitätsgründen ausschliesslich in der eigenen Werkstatt vor. Kissen können nur sauber nachgefüllt werden, wenn diese demontiert sind. So wird die Polsterung mit viel Feingefühl überprüft und verbessert. Die Mitglieder des Verbandes Leder und Textil raten daher dringend von Sattelanpassungen direkt in den Ställen ab. Als Appell an

### *Damit Pferd und Reiter eine Einheit sind!*

Urs Röösl, der Inhaber von Röösl Sattelbau, führt zusammen mit seinem Team mit Erfolg das ehrwürdige Handwerk. Als passionierter Reiter vereint er Handwerk und Technik zum Wohl des Pferdes und des Reiters.

**Röösl Sattelbau AG**  
Bahnhofstrasse 1  
CH-6105 Schachen  
Telefon +41 (0)41 497 20 75  
E-Mail: [office@sattelbau.ch](mailto:office@sattelbau.ch)  
Internet: [www.sattelbau.ch](http://www.sattelbau.ch)





alle Reiterinnen und Reiter, Pferdebesitzerinnen und -besitzer: Ein Sattler ist nicht gleich ein Sattler!

Rööslis steht in Zeiten, wo Nachhaltigkeit und Swissness grossgeschrieben werden, für kurze Kommunikationswege, höchste Qualität und «Made in Switzerland». Auf die Sättel, fertig, los!

Die Rööslis Sattelbau AG bildet auch Sattlerinnen und Sattler aus. Wichtiges Know-how des Handwerks wird so weitergegeben.



### Verband Leder Textil Schweiz

Der Verband Leder Textil Schweiz VLTS wurde im Oktober 2015 gegründet und beinhaltet die drei Gründerorganisationen Sattler Schweiz, Verband Schweizer Caroseriesattler und den Verband Schweizerischer Reiseartikel- und Lederwarenfabrikanten.

Ihm angeschlossen sind rund 150 Mitglieder aus der ganzen Schweiz. Sitz des VLTS ist Zofingen (AG).

Der Verband bildet rund 60 Lernende aus, die nach Abschluss ihrer dreijährigen Lehrzeit den Berufstitel «Fachmann/Fachfrau Leder und Textil EFZ» führen dürfen.

Der Beruf «Fachmann/Fachfrau Leder und Textil EFZ» umfasst die Fachrichtungen Pferdesport, Fahrzeuge & Technik und Feinlederwaren.

Weitere Informationen: [www.vlts.ch](http://www.vlts.ch)



vlts asct

Verband Leder Textil Schweiz  
Association Suisse Cuir et Textile  
Associazione Svizzera del Cuoio e dei Tessili



## Sättel

### Queen Special – reiten wie die Königin!

Passier-Dressursättel werden mit der Queen Special-Lösung angeboten. Dressurreiten wie auf Wolken. Im Schambeinbereich sind die Sattelbäume ausgeschnitten und nur mit Leder überspannt. Dies lässt uns Frauen sehr komfortabel und entspannt sitzen. Ob für eine Dressureinheit in der Reitbahn oder für lange Ausritte im Wald. Passier-Sättel sind als Tiefsitzer oder als Halbtiefsitzer zu bekommen, je nach Bedürfnis des Reiters. Möchten Sie einen Termin zum Probereiten vereinbaren? Ich freue mich auf Ihren Anruf!



**Staudinger Sattelservice,**  
[www.staudinger-sattelservice.ch](http://www.staudinger-sattelservice.ch), [info@stefanie-staudinger.de](mailto:info@stefanie-staudinger.de), Natel: +41 (0)79 900 88 10



### Bequem sitzen – ohne Kompromisse

Schmerzende Sitzbeinhöcker oder Wundreiten gehört bei vielen Reitern leider zur Tagesordnung. Umso wichtiger findet es die Rösli Sattelbau AG, die Ursachen zu ergründen. Bei der Fertigung Ihres Rösli-Masssattels bietet die Sattlerei eine persönliche Beratung, wobei die Problemzonen eruiert und skizziert werden. Die gewonnenen Erkenntnisse beeinflussen den Bauprozess und Ihr Sattelsitz wird ganz individuell und speziell für Sie gepolstert. Entspannte Ritte für Mensch und Pferd sind das Ergebnis!

**Rösli Sattelbau AG,** [www.sattelbau.ch](http://www.sattelbau.ch),  
[office@sattelbau.ch](mailto:office@sattelbau.ch), +41 (0)41 497 20 75

### Dressursattel Brillante AS-X – der Gewinner

Der Brillante AS-X ist einer der Gewinner des spoga horse TOP INNOVATIONS-Preises 2024. Auch die Elite-Kaderreiterin Andrina Suter hat den Brillante AS-X auf ihren Spitzenpferden im Einsatz. Der Sattel vereint zwei Technologien perfekt. Das AS-System als einziges stossdämpfendes System, welches im Sattelbaum die laterale und axiale Bewegung zulässt für die optimale Bewegungsfreiheit des Pferdes, aber auch die maximale Stabilität für den Reiter gewährleistet. Und die

bekannte X-Technologie, welche dank den eingearbeiteten Membranen schon von Anfang an ein angenehmes Sitzgefühl garantiert.



**Ruedi Gerber Reit- & Fahrsport-Sattlerei GmbH,**  
 Hauptstrasse 58, 8572 Berg  
 +41 (0)71 636 12 02  
[ruedi.gerber@reitsport-gerber.ch](mailto:ruedi.gerber@reitsport-gerber.ch)  
[www.reitsport-gerber.ch](http://www.reitsport-gerber.ch)



### Menetsattel AG – 40 Jahre Sitzkultur!

Unser Menetics-System liefert uns äusserst präzise Informationen als Basis für die Erarbeitung individueller, massgeschneiderter Sattelkonzepte. Dazu gehört auch der Einbezug aller wichtigen Ausrüstungsgegenstände wie Sattelunterlagen, Gurten etc. Wir tragen so entscheidend zu besserem Wohlbefinden von Pferd und Mensch bei und erhöhen die Qualität Ihres täglichen Reiterlebnisses, unabhängig von Disziplin und sportlichem Niveau.

**Menetsattel AG,** [www.menetsattel.ch](http://www.menetsattel.ch),  
[info@menetsattel.ch](mailto:info@menetsattel.ch), +41 (0)71 369 00 12

## Sättel

### la belle Sattel AG präsentiert den la belle jump & la copine

Der neue la belle jump & la copine – noch komfortabler und weicher für den Reiter, wie gewohnt mit den anpassungsfähigen, sehr bequemen Wollfilzkissen für Ihr Pferd. Aus wunderbarem italienischen Kalbsleder, glatt oder doppelt in Tobacco/Dunkelbraun/Schwarz. Sie fühlen sich noch näher beim Pferd und geniessen ein tolles Reitgefühl. In Philipp Seiler, einem diplomierten Sattler und passionierten Springreiter, haben Sie einen persönlichen Berater. Er verwirklicht Ihre Wünsche mit seinem Werkstatt-Team.

la belle Sattel AG, [www.labelle-sattel.ch](http://www.labelle-sattel.ch),  
[info@labelle-sattel.ch](mailto:info@labelle-sattel.ch),  
 Telefon-Nr. +41 (0)71 311 31 88



## Vorderzeug

### Passier Boundless Vorderzeug – powered by Julia Krajewski!

Das Vorderzeug aus feinstem Passier-Zaumleder ist besonders komfortabel fürs Pferd. Denn es ist weich gepolstert und anatomisch geformt. Es trägt seinen Namen «Boundless» zu Recht, da es dem Pferd ganz besonders viel Bewegungsfreiheit im Galopp und in den Sprungphasen bietet. Die Martin-galgabel mit den praktischen Click-Ringen und der Sprungriemen sind abnehmbar. Das Boundless Vorderzeug gibt es in Schwarz und Havanna mit Edelstahlbeschlägen und in Havanna mit Messingbeschlägen im Passier Reitsportfachhandel, die Adressen findet man unter [passier.com](http://passier.com).



# Täglich eine Portion Pferde-Wissen

## Poster für Stall und Reiterstübli



**Jetzt bestellen!**



Kromer Print AG «Kavallo»  
 Karl Roth-Strasse 3  
 5600 Lenzburg  
 Tel. +41 (0)62 886 33 66  
[kavallo@kromerprint.ch](mailto:kavallo@kromerprint.ch)  
[www.kavallo.ch](http://www.kavallo.ch)